

## II

(Attie mhux legizlattivi)

## REGOLAMENTI

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/1001****tal-25 ta' Ĝunju 2015****li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 267/2012 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 267/2012 tat-23 ta' Marzu 2012 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 961/2010 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 46(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Fit-23 ta' Marzu 2012, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 267/2012.
- (2) F'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/1008 (²) persuna waħda u tmien entitajiet għandhom jitneħħew mil-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi, imnizzlin fl-Anness IX għar-Regolament (UE) Nru 267/2012.
- (3) Barra minn hekk, l-entrati li jikkonċernaw sitt entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi, imniżżlin fl-Anness IX għar-Regolament (UE) Nru 267/2012, għandhom jiġu emendati.
- (4) Għaldaqstant, ir-Regolament (UE) Nru 267/2012 għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness IX għar-Regolament (UE) Nru 267/2012 huwa emendat skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

(¹) ĠUL 88, 24.3.2012, p. 1.

(²) Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/1008 tal-25 ta' Ĝunju 2015 li temenda d-Deciżjoni 2010/413/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran (ara paġna 19 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Ĝunju 2015.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

E. RINKĒVIČS

---

## ANNESS

1. L-entrati li jirrigwardaw il-persuni u l-entitajiet elenkti hawn taht jithassru mil-lista li tinsab fl-Anness IX għar-Regolament (UE) Nru 267/2012.

I. Persuni u entitajiet involuti fl-attivitajiet fir-rigward ta' missili nukleari jew ballistici u persuni u entitajiet li jagħtu appoġġ lill-Gvern tal-Iran

## A. PERSUNI

5. Mahmood JANNATIAN

## B. ENTITAJIET

160. CF Sharp and Company Private Limited

## III. Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)

## B. ENTITAJIET

60. Bright-Nord GmbH und Co. KG

63. Cosy-East GmbH und Co. KG

86. Great-West GmbH und Co. KG

87. Happy-Süd GmbH und Co. KG

127. NHL Basic Ltd.

128. NHL Nordland GmbH

132. Prosper Basic GmbH

2. L-entrati li ġejjin jissostitwixxu l-entrati li jikkonċernaw l-entitajiet elenkti hawn taht, imniżżlin fl-Anness IX għar-Regolament (UE) Nru 267/2012.

I. Persuni u entitajiet involuti fl-attivitajiet nukleari jew tal-missili ballistici u persuni u entitajiet li jipprovdū appoġġ lill-Gvern tal-Iran.

## B. ENTITAJIET

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
76.	Iran Marine Industrial Company (SADRA)	Sadra Building No. 3, Shafagh St., Poonak Khavari Blvd., Shahrok Ghods, P.O. Box 14669-56491, Tehran, Iran	Effettivament ikkontrollata minn Sepanir Oil & Gas Energy Engineering Company, indikata mill-UE bħala kumpannija tal-IRGC. Tipprovdi appoġġ lill-Gvern tal-Iran permezz tal-involviment tagħha fis-settur tal-enerġija Iranjan inkluż fil-kamp tal-gass South Pars.	23.5.2011
77.	Shahid Beheshti University	Daneshju Blvd., Yaman St., Chamran Blvd., P.O. Box 19839-63113, Tehran, Iran	Shahid Beheshti University hija entità pubblika li taqa' taht is-superviżjoni tal-Ministeru ghax-Xjenza, ir-Ričerka u t-Teknoloġija. Twettaq ričerka xjentifika fir-rigward tal-iżvilupp ta' armamenti nukleari.	23.5.2011

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet	Data tal-elenkar
132.	Naftiran Intertrade Company (magħrufa bħala. Naftiran Trade Company) (NICO)	5th Floor, Petropars Building, No. 35 Farhang Boulevard, Snadat Abad Avenue, Tehran, Iran Tel. +98 21 22372486; +98 21 22374681; +98 21 22374678; Fax +98 21 22374678; +98 21 22372481 E-Mail: info@naftiran.com	Sussidjarja (100 %) tan-National Iranian Oil Company (NIOC)	16.10.2012
154.	First Islamic Investment Bank	Fergħa: 19 A-31-3 A, Level 31 Business Suite, Wisma UOA, Jalan Pinang 50450, Kuala Lumpur; Kuala Lumpur; Wilayah Persekutuan; 50450 Tel. 603-21620361/2/3/4, +6087417049/417050, +622157948110  Fergħa: Unit 13 (C), Main Office Tower, Financial Park Labuan Complex, Jalan Merdeka, 87000 Federal Territory of Labuan, Malaysia; Labuan F.T; 87000  Relazzjonijiet mal-Investituri: Menara Prima 17 th floor Jalan Lingkar, Mega Kuningan Blok 6.2 Jakarta 12950 — Indonesia; South Jakarta; Jakarta; 12950	First Islamic Investment Bank (FIIB) qed jagħti appoġġ finanzjarju u logistiku lill-Gvern tal-Iran. FIIB ntuża minn Babak Zanjani biex jittraferixxi ammont sinifkanti ta' hlasijiet Iranjani relatati maż-żejt f'isem il-Gvern tal-Iran.	22.12.2012
157.	HK Intertrade Company Ltd (HK Intertrade)	HK Intertrade Company, 21st Floor, Tai Yau Building, 181 Johnston Road, Wanchai, Hong Kong	HK Intertrade hija kompletament proprjetà ta' u kkontrollata minn National Iranian Oil Company, entità indikata u proprjetà tal-Istat li tipprovdī appoġġ lill-Gvern tal-Iran. Barra minn hekk, HK Intertrade ipprovdiert appoġġ logistiku u finanzjarju lill-Gvern tal-Iran billi issaċċilitat it-trasferiment ta' flus relatati maż-żejt f'isem il-Gvern tal-Iran.	22.12.2012
158.	Petro Suisse	Petro Suisse Avenue De la Tour- Halimand 6, 1009 Pully, Svizzera	Petro Suisse, kumpannija involuta fis-settur taż-żejt u tal-gass Iranjan, hija 100 % proprjetà tan-NIOC (National Iranian Oil Company) li hija entità indikata li tipprovdī appoġġ finanzjarju lill-Gvern tal-Iran. Petro Suisse hija wkoll assoċjata ma' Naftiran Intertrade Co (NICO) li hija indikata bħala sussidjarja (100 %) tan-National Iranian Oil Company (NIOC).	22.12.2012